573,5 mm

315 mm

FR - Masque de ski et de snowboard
Filtre de catégorie S1 + S3
EN 174 : 2001

GB - Skiing and snowboarding goggles
Filter category S1 + S3
EN 174 : 2001

DE - Ski- und Snowboardbrille
Filterkategorie S1 + S3
EN 174 : 2001

IT - Occhiali da sci e snowboard
Categoria del filtro S1 + S3
EN 174 : 2001

ES - Gafas de esquí y de snowboard
Categoría de filtro S1 + S3
EN 174 : 2001

PT - Óculos de esqui e snowboard
Categoria de filtração S1 + S3
EN 174 : 2001

PL - Gogle narciarskie i snowboardowe
Kategoria filtra S1 + S3
EN 174 : 2001

RO - Ochelari de schi şi snowboard
Categorie de filtrare S1 + S3
EN 174 : 2001

HU - Sí- és snowboard szemüveg
Szűrőkategória S1 + S3
EN 174 : 2001

CS - Lyžařské a snowbordové brýle
Kategorie filtru S1 + S3
EN 174 : 2001

BG - Очила за ски и сноуборд
Филтърна категория S1 + S3
EN 174 : 2001

NL - Ski- en snowboardbril
Filtercategorie S1 + S3
EN 174 : 2001

SK - Očala za smučanje in deskanje na snegu
Kategorija filtra S1 + S3
EN 174 : 2001

HR - skijaške i snowboardaške naočale
Kategorija filtracije S1 + S3
EN 174 : 2001

SE - Skid- och snowboardglasögon
Filterkategori S1 + S3
EN 174 : 2001

SL - Očala za smučanje in deskanje na snegu
Filter kategorije S1 + S3
EN174 : 2001

TR - Kayak ve snowboard gözlükleri
Filtre kategorisi S1 + S3
EN174 : 2001t

TRADE CON GMBH
Haferwende 36
D-28357 Bremen
Germany

Numéro d'objet. /Article No. : 1920005
Modèle N°. / Model no. : G-SWITCH 500

Version 08/2019

Made In China

4 260525 480381

08/2019

08/2024

FR- Masque de ski et de snowboard

Ce masque de ski et de snowboard a été exclusivement développé pour la pratique du ski et du snowboard. Il protège les yeux du mauvais temps et des rayons UV. Ce ne sont pas des lunettes de protections industrielles.
Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi avec.
Il satisfait à la norme EN 174:2001 et possède les propriétés suivantes :
• Double écran traitement antibuée JAUNE MIROIR de protection S1
• Double écran traitement antibuée REVO VERT de protection S3
• 100 % protection anti-UV
• Pochon Microfibre pour un rangement sur et pour le nettoyage

Mises en garde

• Ne pas utiliser le masque de ski et de snowboard dans la circulation routière.
• Le masque n'est pas conçu pour l'observation directe du soleil, même en cas d'éclipse de soleil.
• Ce masque de ski et de snowboard ne protège pas des chocs ou des éclaboussures et l'absence de dommage doit y être vérifiée avant toute utilisation. En cas de dommage, tel que des éraflures sur les verres, remplacez immédiatement le masque de ski.
• La durée de vie de l'article est fonction de son utilisation. Il faut le changer au plus tard 5 ans après la date de fabrication.
• N'utilisez le masque qu'avec les écrans fournis ! Les écrans de fabricants tiers ne sont pas adaptés, ce qui risquerait de nuire à la sécurité de l'utilisateur.
• Ne touchez pas la face intérieure des écrans avec les mains sous peine d'endommager le traitement antibuée. Si nécessaire, frottez la face intérieure avec le pochon en microfibre fourni ou un chiffon doux et humide.

Utilisation

• Retirez les films de protection.
• Réglez la longueur du bandeau de sorte que le masque soit correctement positionné autour des yeux sans trop appuyer sur le visage.
• Attachez le bandeau dans la fixation à bandeau de votre casque.
• Changement d'écran :
- Incurvez le châssis en plastique légèrement vers l'arrière avec précaution, puis retirez l'écran en veillant a ne pas mettre les doigts sur la face arrière.
- Insérez l'écran de votre choix dans le châssis en veillant à ce qu'il soit bien mis en place sur tout le pourtour ; les aimants contribuent à maintenir l'écran en toute sécurité.

Domaine d'utilisation

L'écran jaune est prévu pour les situations de faible ensoleillement et pour les conditions météorologiques nuageuses (catégorie de filtre S1).

L'écran supplémentaire teinté est prévu pour une forte luminosité et un temps ensoleillé (catégorie de filtre S3).

• Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits nettoyants pour vitres, de solvants ou de nettoyants agressifs, etc.
• Nettoyez les écrans à l'eau claire, secouez-les pour en faire tomber l'eau et laissez-les sécher à l'air.
• Conservez le masque dans sa housse de protection en microfibres. Celle-ci convient également comme chiffon de nettoyage.
• Le masque de ski peut être endommagé s'il est exposé à des températures supérieures à +40 °C ou inférieures à -40 °C. La température peut par exemple dépasser +40 °C à l'intérieur d'une voiture par une journée ensoleillée.

CONSIGNES IMPORTANTES RELATIVES AU SYSTÈME DE CHANGEMENT D'ÉCRAN

L'article est muni de puissants aimants susceptibles de nuire au bon fonctionnement des stimulateurs cardiaques ou des défibrillateurs implantés. Le cas échéant, consultez votre médecin traitant avant toute utilisation du masque de ski.
Tenez les cartes à piste magnétique telles que les cartes de crédit, cartes EC etc. éloignées des aimants. Elles risqueraient d'être endommagées. Tenez également à distance tous les supports media et de mémoire générale tous les appareils pouvant être influencés par le magnétisme.
Si un des aimants venait à se détacher, tenez-le hors de portée des enfants. En cas d'ingestion ou d'inhalation d'un aimant, consultez immédiatement un médecin. La présence d'aimants dans le corps humain peut causer des blessures graves.

GB - Skiing and snowboarding goggles

These skiing and snowboarding goggles were developed exclusively for use while skiing or snowboarding and to protect the eyes from bad weather and UV radiation.
Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.
They conform to the standard EN 174:2001 and have the following properties:
• Anti-fog double lenses with ventilation YELLOW MIRROR S1 Protection
• Anti-fog double lenses with ventilation REVO GREEN S3 Protection
• 100 % UV protection
• Microfiber pouch for safe storage and cleaning

Warning notices

• Do not use these skiing and snowboarding goggles in traffic. This article is not a pair of industrial safety goggles.
• The goggles are not suitable for looking directly into the sun, including during a solar eclipse.
• The skiing and snowboarding goggles do not provide protection from impact or splashes and should be inspected for damage before each use.
• Replace the skiing and snowboarding goggles immediately in case of damage such as scratches on the lenses.
• The service Life of this product depends on use. The product must be replaced 5 years after the date of manufacture at the latest.
• Only use the goggles with the visors provided! Interchangeable visors from other manufacturers are not designed to fit the magnetic fastening points on the goggles and can impair the goggles' safety.
• Do not touch the inner face the visors with your hands. If necessary, rub the inside with a soft, damp cloth. Otherwise the anti-fog coating could become damaged.

Use

• Remove the protective films.
• Adjust the headband so that the goggles fit snugly over your eyes with out being too tight.
• Fix the headband to your helmet at the headband attachment point.
• Changing the visor
- Carefully bend the plastic frame backwards slightly and lift the visor out. Do not touch the inside of the visor while doing so!
- Place the visor you want to use onto the frame so that it fits in neatly. The magnets hold the visor securely in position.

Area of use

The yellow lens is designed for normal light and for cloudy conditions (filter category S1).

The tinted additional lens is designed for bright light and sunny days (filter category S3).

• Do not use any glass cleaners, solvents or aggressive products, etc, for cleaning.
• Clean the visors with clean water, shake off the water and let the visors air-dry.
• Store the goggles in a microfibre pouch to keep them protected. The pouch can also be used as a cleaning cloth.
• The ski goggles can be damaged when subjected to temperatures over +40 °C or under -40 °C. Temperatures of over +40 °C can be reached inside a car on a sunny day, for example.

IMPORTANT INFORMATION ABOUT THE MAGNETIC INTERCHANGEABLE LENSES

This product contains strong magnets. These can affect pacemakers or implanted defibrillators. Consult your doctor before using the ski goggles.
Keep all cards with magnetic strips, such as credit cards, debit cards, cash cards, etc., away from the magnets. Otherwise, the magnetic strips could become damaged. You should also keep away magnetic memory media and all devices affected by magnetism, or those which could suffer functional impairment.
Keep children away from any loose magnets. If magnets are inhaled or swallowed, seek medical attention immediately. If magnets connect inside the human body, it can lead to serious injury.

DE - Ski- und Snowboardbrille

Diese Ski- und Snowboardbrille wurde ausschließlich für das Skifahren und Snowboarden entwickelt und schützt die Augen bei schlechtem Wetter und vor UV-Strahlen.
Bewahren Sie diese Anleitung zum spateren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.
Sie entspricht der Norm EN 174:2001 und besitzt folgende Eigenschaften:
• Antifog-Doppelscheiben mit Belüftung Gelb verspiegelt S1 Schutzglas
• Antifog-Doppelscheiben mit Belüftung Grünes REVO S3 Schutzglas
• 100 % UV-Schutz
• Aufbewahrungsbeutel zum sicheren Aufbewahren und Reinigen

Warnhinweise •

• Diese Ski- und Snowboardbrille im Straßenverkehr nicht benutzen. Der Artikel ist keine industrielle Schutzbrille.
• Die Brille ist nicht fur den direkten Blick in die Sonne geeignet, auch nicht beiSonnenfinsternis.
• Die Ski- und Snowboardbrille schützt nicht vor Schlägen oder Spritzern und sollte vor jeder Benutzung auf Beschädigung untersucht werden. Tauschen Sie die Ski- und Snowboardbrille bei Beschädigung, wie Kratzer auf den Gläsern sofort aus.
• Die Lebensdauer des Artikels hangt von seinem Gebrauch ab. Spatestens 5 Jahre nach Herstelldatum muss der Artikel ausgetauscht werden.
• Verwenden Sie die Brille nur mit den mitgelieferten Scheiben! Wechselscheiben anderer Hersteller sind nicht auf die Magnetbefestigungspunkte der Brille aus - gelegt und konnen die Sicherheit der Brille beeinträchtigen.
• Berühren Sie die Innenseite der Scheiben nicht mit den Handen. Wenn notwendig, reiben Sie die Innenseiten mit einem weichen feuchten Tuch ab. Andernfalls kann die Antibeschlag-Beschichtung beschadigt werden.

Nutzung

• Entfernen Sie die Schutzfolien.
• Stellen Sie das Kopfband so ein, dass die Brille sauber auf der Augenpartie sitzt und nicht einschneidet.
• Fixieren Sie das Kopfband in der Kopfband-Fixierung Ihres Helmes.
• Scheibenwechsel :
- Biegen Sie das Kunststoff - gestell vorsichtig etwas nach hinten und heben Sie die Scheibe ab. Beruhren Sie dabei nicht die Innenseite der Scheibe!
- Setzen Sie die gewunschte Scheibe bundig auf das Gestell; die Magnete- halten die Scheibe sicher in Position.

Einsatzbereich

Die gelbe Linse ist für normales Licht und für bewölkte Wetterverhältnisse vorgesehen (Filterkategorie S1).

Die getönte Zusatzlinse ist für helles Licht und sonnige Tage vorgesehen (Filterkategorie S3).

• Verwenden Sie zum Reinigen keine Fensterreiniger, Losungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel etc.
• Reinigen Sie die Scheiben mit klarem Wasser, schutteln Sie das Wasser ab und lassen Sie die Scheiben an der Luft trocknen.
• Bewahren Sie die Brille zum Schutz im Microfaserbeutel auf. Der Beutel ist auch als Putztuch geeignet.
• Die Skibrille kann beschadigt werden, wenn sie Temperaturen uber +40 °C oder unter -40 °C ausgesetzt wird. Temperaturen uber +40 °C konnen z.B. an einem Sonnentag im Inneren eines Autos erreicht werden.

WICHTIGE HINWEISE ZUM MAGNETISCHEN WECHSELSCHEIBENSYSTEM

Der Artikel enthalt starke Magneten. Diese konnen die Funktion von Herzschrittmachern oder implantierten Defibrillatoren beeinflussen. Fragen Sie vor der Verwendung der Skibrille ggf. Ihren Arzt um Rat.
Halten Sie Karten mit Magnetstreifen wie Kreditkarten, EC-Karten etc. fern von den Magneten. Die Karten konnten beschadigt werden. Halten Sie auch magnetische Speichermedien und alle Gerafe, die durch Magnetismus beeinflusst oder in ihrer Funktion beeintrachtigt werden konnen, fern davon. Sollte sich einer der eingesetzten Magnete losen, halten Sie Kinder fern davon. Wenn Magnete verschluckt oder eingeatmet wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Die Verbindung von Magneten im menschlichen Korper kann zu ernsthaften Verletzungen fuhren.

IT - Occhiali da sci e snowboard

Questi occhiali da sci e snowboard sono stati creati esclusivamente per lo sci e lo snowboard e proteggono gli occhi in caso di maltempo e dai raggi UV.
Conservare le presenti istruzioni per consultarle in un secondo momento. In caso di cessione dell'articolo, anche le presenti istruzioni per l'uso devono essere consegnate.
Sono conformi alla norma EN 174:2001 e hanno le seguenti caratteristiche:
• Doppie lenti ventilate antinebbia Giallo specchietto S1 protezione
• Doppie lenti ventilate antinebbia Verde Revo S3 protezione
• Lente aggiuntiva colorata
• Sacca per conservare gli occhiali e per la pulizia

Avvertenze

• Non usare questi occhiali da sci e snowboard per la circolazione stradale. L'articolo non è un occhiale protettivo industriale.
• La maschera non e idonea all'osservazione diretta del sole, neanche in caso di eclissi.
• Gli occhiali da sci e snowboard non proteggono da colpi o schizzi e devono essere controllati ogni volta prima dell'utilizzo per accertarsi che non siano danneggiati. Sostituire gli occhiali da sci e snowboard se sono danneggiati, ad es. da graffi sulle lenti e così via.
• La durata del prodotto dipende dal tipo di utilizzo. Entro 5 anni dalla data di produzione il prodotto deve essere cambiato.
• Utilizzare gli occhiali solo con le lenti fornite! Lenti intercambiabili di altri produttori non sono progettate per agganciarsi al punto di blocco magnetico degli occhiali e potrebbero compromettere la sicurezza degli occhiali stessi.
• Non toccare con le mani la parte interna delle lenti. Se necessario, passare la parte interna delle lenti con un panno morbido inumidito. In caso contrario, il rivestimento antiappannante potrebbe danneggiarsi.

Utilizzo

• Rimuovere le pellicole di protezione.
• Regolare la fascia elastica in modo tale che la maschera aderisca alla zona degli occhi e non stringa. Fissare la fascia nell'apposita area del vostro cascheto.
• Sostituzione delle lenti
- Piegare leggermente la montatura muovendola in su e in giu in modo da staccare le lenti. Non toccare la parte interna delle lenti!
- Allineare a filo le lenti sulla montatura in modo che queste vengano bloccate in posizione dal magnete.

Impiego

La lente gialla è destinata a condizioni di luce normali e per tempo nuvoloso (categoria del filtro S1).

La lente aggiuntiva colorata è destinata a condizioni di luce brillante e giornate soleggiate (categoria del filtro S3).

• Per la pulizia non impiegare prodotti per i vetri, solventi o detergenti aggressivi o similari.
• Lavare le lenti con acqua pulita, lasciarle sgocciolare e farle asciugare all'aria.
• Per proteggere la maschera, conservarla in una custodia in microfibra. La custodia e adatta come panno per la pulizia.
• La maschera puo danneggiarsi se utilizzata a temperature superiori a +40 °C o inferiori a -40° C. Temperature superiori a +40 °C possono essere raggiunte, Per esempio, all'interno dell'abitacolo di un'auto nelle giornate di sole.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL SISTEMA MAGNETICO DI LENTI INTERCAMBIABILI

Il prodotto contiene forti magneti che potrebbero influire sul funzionamento di pacemaker o defibrillatori impiantabili. Consultare il proprio medico curante prima di utilizzare gli occhiali da sci.
Tenere lontana dai magneti qualsiasi carta dotata di banda magnetica, come carte di credito, bancomat, eccetera, per non danneggiarla. Tenere lontano anche supporti di archiviazione magnetici e tutti i dispositivi soggetti a magnetismo o quelli il cui funzionamento potrebbe essere compromesso dal magnete.
Tenere i magneti liberi fuori dalla portata dei bambini. In caso di inalazione o ingestione, consultare immediatamente un medico.
L'innesco dei magneti all'interno del corpo puo causare gravi lesioni.

ES - Gafas de esquí y de snowboard

Estas gafas de esquí y snowboard han sido fabricadas exclusivamente para la práctica del esquí y snowboard y protegen los ojos contra condiciones climáticas adversas y contra rayos UV.
Mantenga este manual de instrucciones en un lugar seguro para que pueda consultarlo cuando sea necesario. Si dona, presta o vende este artículo, vuelva a presentar este manual de instrucciones junto con el artículo.
Estas gafas cumplen con la normativa 174:200 y poseen estas características:
• Lentes dobles antivaho con ventilación Amarillo Espejo S1 proteccion
• Lentes dobles antivaho con ventilación Verde Revo S3 proteccion
• Protección 100% contra rayos UV
• Bolsa de protección para guardarlas y mantenerlas limpias.

Advertencias

• No utilice estas gafas de esquí y snowboard para conducir. Estas gafas no están concebidas como artículo para protección industrial.
• Estas gafas no están concebidas para la observación directa del sol, incluso en caso de eclipse de sol.
• Las gafas de esquí y snowboard no protegen contra golpes ni salpicaduras y deben ser revisadas antes de cada utilización y comprobar que no estes dañadas. Sustituya las gafas de esquí y snowboard si están estropeadas, por ejemplo, si las lentes están ralladas.
• La vida útil del artículo depende de su uso. El artículo debe cambiarse a más tardar 5 años después de la fecha de fabricación
• Las pantallas de otro fabricante no se adaptarán a los puntos de fijación magnéticos de las gafas de ventisca. Esto podría perjudicar la seguridad del utilizador.
• No fijar la parte interna de la pantalla con los dedos, esto podría alterar el tratamiento antivaho. Si necesario, limpiar con delicadeza la parte interior de la pantalla con un trapo suave.

Utilización

• Retirad las películas de protección.
• Lo strato protettivo degli schermi deve essere rimosso prima dell'utilizzo.
• Por regolare la mascherа da sci e da snowboard, metterla sulla testa o direttamente sul casco, e regolare la cinghia elastica.
• Cambio de pantalla:
- Para quitar la pantalla, incurvar el chasis de plástico hacia atrás con delicadeza, con el fin de que la pantalla imantada se desenganche de la montura, a continuación retirar la pantalla sin poner los dedos en la parte interior.
- Para poner la pantalla, posicionarla en el chasis, velando a que las partes imantadas del chasis y de la pantalla estén bien en contacto.

Área de aplicación

La lenta amarilla es adecuada para luz normal y para días nublados (categoría de filtro S1).

La lente adicional oscurecida está concebida para la luz intensa y días soleados (categoría de filtro S3).

• Para la limpieza, no usar productos limpiadores de cristal, disolventes o limpiadores agresivos, etc.
• Limpie los visores con agua clara, salúdalas para retirar el exceso de agua y deje secar al aire libre.
• Conserve el visor en su funda de protección de microfibras. La funda también es válida como trapo de limpieza.
• El visor de esquí puede dañarse si se expone a temperaturas superiores a los +40 °C o inferiores a los -40 °C. La temperatura puede sobrepasar por ejemplo los +40 °C en el interior de un vehículo en días de insolación.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES RELATIVAS AL SISTEMA DE CAMBIO DE LENTES

El artículo está previsto de imanes susceptibles de dañar el buen funcionamiento de los estimuladores cardíacos o desfibriladores implantados. Si es necesario, consulte con su médico antes de usar este visor de esquí.
Mantenga las tarjetas con banda magnética como tarjetas de crédito, de EC, etc. lejos de los imanes. Pueden resultar dañados. Mantenga alejado también todo soporte magnético y aparato que pueda verse influido por el magnetismo o que pueda impedir su funcionamiento.
Si uno de los imanes se desprendiera, manténgalo alejado del alcance de los niños. En caso de ingestión o inhalación de un imán, consulte inmediatamente con un médico. La presencia de imanes en el cuerpo humano puede causar heridas graves.

PT - Óculos de esqui e snowboard

Estes óculos de esqui e snowboard foram desenvolvidos exclusivamente para a prática de esqui e snowboard e protegem os olhos quando está mau tempo e contra as radiações UV.
Guarde estas instruções para referência futura. Se der este produto a outra pessoa, lembre-se de incluir também estas instruções.
Os óculos cumprem a norma EN 174:2001 e apresentam as seguintes características:
• Lentes duplas antiembaciamento com ventilação Amarelo espelho S3 protecção
• Lentes duplas antiembaciamento com ventilação Verde Revo S3 protecção
• Lente adicional escurecida
• Bolsa para guardar e limpar em segurança

Indicações de advertência

• Não utilizar estes óculos de esqui e snowboard no trânsito rodoviário. Este artigo não pode ser utilizado como óculos de proteção industriais.
• Os óculos não são adequados para olhar diretamente para o sol, inclusive durante um eclipse solar.
• Os óculos de esqui e snowboard não protegem contra impactos ou salpicos e devem ser sujeitos a uma inspeção visual antes de cada utilização. Substitua imediatamente os óculos de esqui e snowboard se estes apresentarem danos, tais como riscos nas lentes.
• A vida útil deste produto depende da utilização. O produto deve ser substituído 5 anos após a data do fabrico, o mais tardar.
• Utilize apenas os óculos com as viseiras fornecidas! As viseiras substitutíveis de outros fabricantes não são projetadas para encaixar nos pontos de fixação magnéticos nos óculos e podem prejudicar a segurança dos óculos.
• Não toque no interior das viseiras com as mãos. Se necessário, esfregue o interior com um pano macio e húmido. Caso contrário, o revestimento antiembaciamento poderá ficar danificado.

Utilização

• Não toque no interior das viseiras com as mãos. Se necessário, esfregue o interior com um pano macio e húmido. Caso contrário, o revestimento antiembaciamento poderá ficar danificado.
• Remova as películas de proteção.
• Ajuste a faixa de cabeça de modo que os óculos fiquem bem ajustados sobre os olhos sem ficar muito apertado. Fixe a faixa da cabeça ao seu capacete no ponto de fixação da faixa de cabeça.
• Substituir a viseira
- Com cuidado, dobre ligeiramente a estrutura de plástico para trás e retire a viseira. Não toque no interior da viseira ao fazê-lo!
- Coloque a viseira que deseja utilizar na estrutura para que se encaixe perfeitamente. Os imanes mantêm a viseira firmemente na posição.

Área de aplicação

A lente amarela é concebida para luz normal e céu nublado (categoria de filtração S1).

A lente adicional escurecida é concebida para luz intensa e dias ensolarados (categoria de filtração S3).

• Não utilize produtos de limpeza de vidro, solventes ou produtos agressivos, etc., para limpeza.
• Limpe as viseiras com água limpa, sacuda a água e deixe as viseiras secarem ao ar.
• Guarde os óculos de proteção numa bolsa de microfibra para mantê-los protegidos. A bolsa também pode ser utilizada como pano de limpeza.
• Os óculos de ski podem ser danificados quando submetidos a temperaturas acima de +40 °C ou abaixo de -40 °C. Temperaturas acima de +40 °C podem ser alcançadas dentro de um carro num dia ensolarado, por exemplo.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE AS LENTES MAGNÉTICAS SUBSTITUÍVEIS

Este produto contém ímanes fortes. Estes podem afetar os pacemakers ou desfibriladores implantados. Consulte o seu médico antes de utilizar os óculos de ski.
Mantenha todos os cartões com tras magnéticas, como cartões de crédito, cartões de débito, cartões bancários, etc., longe dos ímanes. Caso contrário, as tiras magnéticas podem ser danificadas. Também deve manter distância de meios de memória magnética e todos os dispositivos afetados pelo magnetismo ou aqueles que poderiam sofrer comprometimento funcional.
Mantenha as crianças longe de quaisquer ímanes soltos. Se os ímanes forem inalados ou ingeridos, procure atendimento médico imediatamente. Se os imanes se ligarem dentro do corpo humano, isto pode causar ferimentos graves.

PL - Gogle narciarskie i snowboardowe

Estes óculos de esqui e snowboard foram desenvolvidos exclusivamente para a prática de esqui e snowboard e protegem os olhos quando está mau tempo e contra as radiações UV.
Zachowaj instrukcje do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.
Os óculos cumprem a norma EN 174:2001 e apresentam as seguintes características:
• Lentes duplas antiembaciamento com ventilação
• Protegão 100% anti-UV żółty lustro S1 Ochrona
• Protegão 100% anti-UV Zielony Revo S3 Ochrona
• Bolsa para guardar e limpar em segurança

Ostrzeżenia

• Não utilizar estes óculos de esqui e snowboard no trânsito rodoviário. Este artigo não pode ser utilizado como óculos de proteção industriais.
• W gogliach nie należy patrzeć bezpośrednio na słońce, rowniez w przypadku zaćmienia słońca.
• Os óculos de esqui e snowboard não protegem contra impactos ou salpicos e devem ser sujeitos a uma inspeção visual antes de cada utilização. Substitua imediatamente os óculos de esqui e snowboard se estes apresentarem danos, tais como riscos nas lentes.
• Żywotność produktu zależy od jego użytkowania. Produkt musi zostać wymieniony najpóźniej po upływie 5 lat od daty produkcji
• Gogli wolno używać tylko w połączeniu z dostarczonymi w komplecie szybkami! Szybki innych producentow nie są przystosowane do magnetycznych punktow mocujących gogli i mogą negatywnie wpływać na bezpieczeństwo użytkowania produktu.
• Nie należy dotykać dłońmi wewnętrznej strony szybki. W razie potrzeby należy przetrzeć wewnętrzną część miękką, wilgotną ściereczką. W przeciwnym razie powłoka chroniąca przed zaparowaniem może ulec uszkodzeniu.

Użytkowanie

• Usunąć folie ochronne.
• Długość paska należy ustawić w taki sposob, aby gogle były stabilnie osadzone na wysokości oczu, a pasek nie uciskał głowy. Pasek należy przymocować do kasku za pomocą uchwytu mocującego.
• Wymiana szybki
- Ostrożnie odgiąć plastikową oprawę nieco do tyłu i wyjąć szybkę. Nie dotykać przy tym wewnętrznej strony szybki!
- Umieścić żądaną szybkę rowno w oprawie. Magnesy stabilnie przytrzymują szybkę w odpowiedniej pozycji..

Zakresy zastosowania

A lente amarela é concebida para luz normal e céu nublado (categoria de filtração S1).

A lente adicional escurecida é concebida para luz intensa e dias ensolarados (categoria de filtração S3).

• Do czyszczenia nie używać środkow do mycia szyb, rozpuszczalnikow, agre sywnych środkow czyszczących itp. Wypłukać szybkę pod czystą wodą, strząsnąć nadmiar wody, a następnie pozostawić szybkę do wyschnięcia na powietrzu.
• Aby uniknąć uszkodzeń, należy przechowywać gogle w woreczku z mikrofibry.
• Woreczka można użyć także jako ściereczki do czyszczenia.
• Gogle mogą ulec uszkodzeniu, jeżeli wystawione są na działanie temperatury powyżej +40 °C lub poniżej -40°C. Przykładowo temperatura przekraczająca +40°C może zostać osiągnięta w słoneczny dzień wewnątrz samochodu.

WAŻNE WSKAZOWKI DOT. MAGNETYCZNEGO SYSTEMU WYMIENNYCH SZYBEK

Produkt zawiera silne magnesy, ktore mogą zakłocić działanie rozrusznikow serca lub wszczepionych defibrylatorow. W razie potrzeby przed użyciem gogli narciarskich zasięgnij porady lekarza.
Magnesy należy trzymać z dala od kart z paskiem magnetycznym (np. kart kredytowych, bankomatowych itp.), gdyż może dojść do uszkodzenia tych kart. Magnesy należy row nież trzymać z dala od magnetycznych rosnikow danych, a także wszelkich
innych urządzeń, ktorych działanie może zostać ograniczone lub zakłocone przez magnetyzm.
Jeżeli ktoryś z magnesow odczepi się, należy trzymać magnes z dala od dzieci. W przypadku połknięcia lub wprowadzenia magnesow do drog oddechowych należy niezwłocznie udać się do lekarza. Połączenie się połknięty magnesow w ludzkim organizmie może skutkować poważnymi obrażeniami wewn.

RO - Ochelari de schi şi snowboard

Aceşti ochelari de schi şi snowboard au fost creaţi exclusiv pentru sporturile schi şi snowboarding, pentru a proteja ochii pe timp de vreme rea şi împotriva razelor ultraviolete.
Păstraţi aceste instrucţiuni pentru a le putea consulta în viitor. Dacă transferaţi acest produs unei alte persoane, nu uitaţi să includeţi şi aceste instrucţiuni.
Corespund normei EN 174:2001 şi au următoarele caracteristici:
• Lentile duble anti-ceaţă cu aerisire
• Protecţie UV de 100 % Galben oglindă S1 protecţie
• Protecţie uv de 100 % Verde Revo S3 protecţie
• Sac de depozitare pentru păstrarea în siguranţă şi pentru curăţare

Avertismente

• Aceşti ochelari de schi şi snowboard nu pot fi folosiţi în traficul rutier. Articolul nu este un ochelar de protecţie industrial.
• Ochelarii nu sunt adecvaţi pentru a privi în mod direct soarele, inclusiv în timpul unei eclipse de soare.
• Ochelarii de schi şi snowboard nu oferă protecţie împotriva loviturilor sau stropirii şi se recomandă ca înaintea fiecărei folosiri să se verifice absenţa deteriorării. Schimbaţi imediat ochelarii de schi şi snowboard în caz de deteriorare cum ar fi zgârieturile pe lentile.
• Durata de viaţă a acestui produs depinde de utilizarea acestuia. Produsul trebuie să fie înlocuit cel târziu după 5 ani de la data fabricaţiei.
• Utilizaţi ochelarii numai împreună cu viziera furnizată! Vizierele interschimbabile de la alţi producători nu sunt proiectate să se potrivească cu punctele de fixare magnetice de pe ochelari şi pot afecta siguranţa ochelarilor.
• Nu atingeţi interiorul vizierelor cu mâinile. Dacă este necesar, frecaţi partea interioară cu o lavetă moale şi umedă. În caz contrar, stratul anti-ceaţă s-ar putea deteriora.

Modul de întrebuinţare

• Îndepărtaţi foliile de protecţie.
• Ajustaţi banda de fixare pe cap astfel încât ochelarii să se potrivească strâns pe ochi, dar nu prea strâns. Fixaţi banda de cască în punctul de ataşare a benzii de fixare pe cap.
• Schimbarea vizierei
- Îndoiţi puţin cu atenţie rama de plastic spre înapoi, apoi ridicaţi viziera pentru a o scoate. În timp ce faceţi acest lucru, nu atingeţi interiorul vizierei!
- Poziţionaţi viziera pe care doriţi să o folosiţi pe ramă, astfel încât să se potrivească perfect. Magneţii menţin viziera fixată bine în poziţie.

Domeniul de întrebuinţare

Lentila galbenă se va folosi în condiţii de lumină normală şi de nori (categorie de filtrare S1).

Lentila adiţională nuantată se va folosi în condiţii de lumină puternică şi pe vreme Însorită (categorie de filtrare S3).

Pentru curăţare, nu folosiţi soluţii de curăţare a geamurilor, solvenţi sau produse agresive etc.
Curăţaţi vizierele cu apă curată, scuturaţi-le de apă şi lăsaţi-le să se usuce la aer.
Păstraţi ochelarii Intr-un săculeţ din microfibră pentru a-i proteja. Săculeţul poate fi utilizat şi ca lavetă pentru curăţare.
Ochelarii de ski se pot deteriora atunci când sunt expuşi la temperaturi mai mari de +40 °C sau mai mici de -40 °C. Temperaturi de peste +40 °C pot fi atinse, de exemplu, În interiorul unui automobil Intr-o zi Însorită.

INFORMAŢII IMPORTANTE DESPRE LENTILELE MAGNETICE INTERSCHIMBABILE

Acest produs conţine magneţi puternici. Aceştia pot afecta stimulatoarele cardiace sau defibrilatoarele implantate. Consultaţi medicul dumneavoastră Inainte de a utilizaţa ochelarii de ski.
Ţineţi toate cardurile cu benzi magnetice, precum cardurile de credit, cardurile de debit, cardurile de cumpărături etc., departe de magneţi. În caz contrar, benzile magnetice s-ar putea deteriora. Ar trebui să ţineţi la distanţă şi eventualele suporturi de stocare magnetice şi toate dispozitivele afectate de magnetism sau cele a căror funcţionalitate ar putea avea de suferit.
Nu lăsaţi magneţi la Indemâna copiilor. Dacă magneţii sunt inhalaţi sau Inghiţiţi, solicitaţi imediat asistenţă medicală. Dacă magneţii intră Ih contact cu interiorul corpului uman, acest lucru poate provoca vătămări grave.

HU - Sí- és snowboard szemüveg

Ezt a szemüveget, amely védelmet nyújt a szemnek az UV-sugárzás ellen és rossz időjárás esetén, kifejezetten síléléshez és snowboardozáshoz fejlesztették ki.
Őrizze meg az utmutatot, hogy szukseg eseten kesőbb ismet at tudja olvasni. Amennyiben megvalik a termektől, az utmutatot is adja oda az uj tulajdonsnak.
A szemüveg megfelel az EN 174:2001-es szabványnak és a következő tulajdonságokkal rendelkezik:
• kétrétegű lencse szellőzéssel Sárga tükör S1 védelem
• kétrétegű lencse szellőzéssel Zöld Revo S3 védelem
• 100 %-os UV-védelem
• tároló zsák a biztonságos tároláshoz és tisztításhoz

Figyelmeztetések

• Ez a sí- és snowboard szemüveg utcai közlekedésben nem használható! Ez a termék nem ipari védőszemüveg.
• A szemüveggel nem szabad kozvetlenul a napba nezni, napfogyatkozas eseten sem.
• A sí- és snowboard szemüveg nem véd az ütésektől és tröcsnesektől, ezért minden használat előtt ellenőrizni kell a szemüveg épségét. A sí- és snowboard szemüveg sérülése – pl. lencsse megkarcolódása – esetén azonnal cserélje le azt egy újra.
• Rendszeres használat esetén a részszemüveget kb.
• A termek elettartama a hasznalattol fugg. Legkesőbb a gyartas időpontjatol szamitott 5 ev elteltevel a termeket le kell cserelni.
• A termekel csak a mellekelt lencsekkel használja! Mas gyarto altal előallitott cserélhető lencsek nem passzolnak a szemüveg magneses rogzitesi pontjaira, es ez befolyasolhatja a szemüveg biztonsagos hasznalatat.
• Ne erjen kezzel a lencsek belső oldalahoz. Szukseg eseten egy puha, nedves torlőuhaval torolje le a lencse belső oldalat. Ellenkező esetben megserulhet a parametestől bevonat.

Használat

• Tavolitsa el a vedőfoliakat.
• A fejpant meretet ugy allitsa be, hogy a szemuveg megfelelően illeszkedjen a szemre es ne vagjon be.
• Rogzitse a fejpantot siskja fejpant tartojaba.
• Lencsesere
- Ovatosan hajlitsa hatra egy kisse a műanyag keretet, es emelje le a lencset. Ekozben ne erjen hozza a lencse belső oldalahoz!
- Pontosan a kerethez illeszkedve helyezze a keretre a kivant lencset; a magnesek a lencset biztosan megtartjak a helyen.

Felhasználási terület

A sárga lencse normál fény és borús idő esetén használandó (S1 szűrőkategória).

A sötéttett pótlencse erős fénynél és napos napokon használandó (S3 szűrőkategória).

• A szemüveg tisztitasahoz ne hasznaljon ablaktisztito szert, oldoszert vagy agressziv tisztitoszereket stb.
• A lencseket tiszta vizzel tisztitsa meg, razza le a vizet es hagyja a lencseket a levegőn megszaradni.
• A szemuveget a vedelme erdekeben a mikroszalas zsakban tartsa. A zsakot tisztitokendőkent is hasznalhatja.
• A szemüveget megserulhet, ha +40 °C feletti vagy -40 °C alatti hőmersekletnek teszi ki, +40 °C feletti hőmerséklet előfordulhat pl. gy napsuteses napon az auto belsejeben.

FONTOS TUDNIVALOK A MAGNESES LENCSECSERE RENDSZERHEZ

A termekben erős magnesek talalhatok. Ezek befolyasolhatjak a szivritmus-szabaly - zok vagy a beultetett defibrillatorok funkciojat. A siszemuveg hasznalata előtt szukseg eseten kerje ki orvosa velemenyet.
A magnesczikkal rendelkező kartyakat, pl. hitelkartyakat, bankkartyakat stb. Tartsa tavol a magnesektől. A kartyak egrongalodhatak. Tartsa tavol a magneses adattarolo eszkozoket es minden olyan keszuleket, amelyekre a magnesesseg hatassal lehet, vagy azok működeset befol

573,5 mm

315 mm

NL - Ski- en snowboardbril

Deze ski- en snowboardbril werd uitsluitend ontwikkeld om te skiën en snowboarden en beschermt de ogen bij slecht weer en tegen UV-stralen.
Bewaar deze instructies om later en wanneer nodig te kunnen raadplegen. Als u dit product zou doorgeven, uitlenen of doorverkopen aan iemand anders, voeg deze instructies dan bij het product.
Hij beantwoordt aan norm EN 174:2001 en heeft de volgende eigenschappen:
- Dampwerende, dubbele lens met ventilatie
- 100 % UV-bescherming Geel spiegel S1 bescherming
- 100 % UV-bescherming Groen Revo S3 bescherming
- Zakje om de bril veilig in te bewaren en reinigingsdoekje

Waarschuwingen

- Deze ski- en snowboardbril niet gebruiken in het verkeer. Deze bril is geen industriële veiligheidsbril.
- De bril is niet geschikt om direct in de zon te kijken, ook niet tijdens een zonsverduistering.
- De ski- en snowboardbril beschermt niet tegen klappen of spatten, en moet voor elk gebruik worden gecontroleerd op schade.
- De ski- en snowboardbril onmiddellijk vervangen bij schade zoals bekraste glazen.
- De levensduur van dit product hangt af van het gebruik. Het product moet ten laatste 5 jaar na de fabricagedatum worden vervangen.
- Gebruik de bril enkel met de bijgeleverde vizieren! Verwisselbare vizieren van andere fabrikanten zijn niet ontworpen om te passen op de magnetische bevestigingspunten op de bril en kunnen de veiligheid van de bril schaden.
- Raak de binnenzijde van de vizieren niet aan met de handen. Indien nodig, wrijf de binnenzijde proper met een zachte, vochtige doek. Anders kan de anti-condenscoating beschadigd raken.

Gebruik

- Verwijder de beschermende films.
- Pas de hoofdband aan zodat de bril goed over uw ogen past, zonder overdreven strak aan te voelen.
- Pas de hoofdband aan uw helm aan het bevestigingspunt van de hoofdband.
- Verwisselen van het vizier
  - Buig het plastic frame voorzichtig lichtje naar achteren en verwijder het vizier. Raak de binnenzijde van het vizier niet aan terwijl u dit doet!
  - Plaats het vizier dat u wilt gebruiken op het frame zodat dit er mooi inpast. De magneten houden het vizier stevig op zijn plaats.

Toepassingsgebied

De gele lens is bedoeld voor normaal licht en voor bewolkte weersomstandigheden (filtercategorie S1).

De getinte extra lens is bedoeld voor fel licht en zonnige dagen (filtercategorie S3).

- Gebruik geen glasreinigers, oplosmiddelen of agressieve producten om te reinigen.
- Reinig de vizieren met proper water, schud het water eraf en laat de vizieren gewoon drogen.
- Bewaar de bril in een microfiber zakje om deze goed te beschermen. Dit zakje kan ook worden gebruikt als reinigingsdoekje.
- De skibril kan beschadigd raken wanneer deze wordt blootgesteld aan temperaturen boven +40°C of onder -40°C. Temperaturen boven +40°C kunnen bv. op een zonnige dag binnen in een wagen worden bereikt.

BELANGRIJKE INFORMATIE BETREFFENDE DE VERWISSELBARE MAGNETISCHE LENZEN.

Dit product bevat sterke magneten. Deze kunnen pacemakers of geïmplanteerde defibrillators beïnvloeden. Raadpleeg uw dokter alvorens de skibril te gebruiken.
Houd alle kaarten met magnetische strips, zoals kredietkaarten, bankkaarten, cashkaarten, enz. weg van de magneten. Anders kunnen de magnetische strips beschadigd raken. U moet ook magnetische gegevensdragers en alle mogelijke apparaten die worden beïnvloed door of interfereren met magnetisme uit de buurt houden.
Houd kinderen weg van magneten die zouden loskomen. Als een magneten wordt ingeademd of ingeslikt, zoek dan onmiddellijk medische hulp. Magneten kunnen in het menselijk lichaam ernstige letsels veroorzaken.

SK - Očala za smučanje in deskanje na snegu

Ta očala za smučanje in deskanje na snegu, ki so bila zasnovana izključno za smučanje in deskanje na snegu, ščitijo oči ob slabem vremenu in pred UV žarki. Uschovajte si tento navod na neskoršie použitie. Ak vyrobok postupite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento navod.
Ustrezajo standardu EN 174:2001 in imajo naslednje lastnosti:
- dvojna stekla brez rosenja, s prezračevanjem
- 100 % UV zaščita Rumena ogledalo S1 zaščita
- 100 % UV zaščita Zelena Revo S3 zaščita
- torbica za varno shranjevanje in čiščenje

Opozorila

- Teh očal za smučanje in deskanje na snegu ne smete uporabljati v cestnem prometu. Izdelek ni namenjen za uporabo kot industrijska zaščitna očala.
- Lyžarske okuliare nie su vhodné na priamy pohľad do slnka, ani pri jeho zatmení.
- Ta očala za smučanje in deskanje na snegu ne ščitijo pred udarci ali brizganjem.
- Pred vsako uporabo morate očala preveriti, da niso poškodovana. V primeru poškodb, na primer prask na steklih, očala za smučanje in deskanje na snegu takoj zamenjajte.
- Životnosť vyrobku zavisí od jeho používania. Najneskor po 5 rokoch od datumu výroby musíte výrobok vymeniť.
- Okuliare používajte len s dodanými zornikmi! Vymeniteľné zorníky iných výrobcov nie su prispôsobené magnetickým upevňovacím bodom na okuliaroch a môžu mať nežiaduci vplyv na bezpečnosť okuliarov.
- Nedotýkajte sa rukami vnútornej strany zornikov. V prípade potreby pretrite vnútornú stranu mäkkou handričkou. Inak môžete poškodiť povrchovú úpravu proti oroseniu.

Uporaba

- Odstraňte ochranne folie.
- Dížku pasu okuliarov nastavte tak, aby okuliare čisto dosadali na oblasť okolo očí, a aby sa nezarezávali.
- Zafixujte pas okuliarov do uchytenia na vašej prilbe.
- Vymena zornikov
  - Umelohmotny ram ohnite mieme dozadu a nadvihnite zornik. Nedotknite sa pritom vnutornej strany zornika!
  - Zvoleny zornik nasaďte na ram tak, aby licoval s okrajmi; magnety bezpečne udržia zornik na svojej pozicii.

Področja uporabe

Rumena leča je predvidena za običajno svetlobo in oblačno vreme (kategorija filtra S1).

Zatemnjena dodatna leča je predvidena za svetlo svetlobo in sončne dni (kategorija filtra S3).

- Na čistenie nepoužívajte prostriedky na čistenie okien, rozpúšťadla alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Oplachnite zorniky čistou vodou, vytraste ju a nechajte zorníky vyschnúť na vzduchu.
- Na zaistenie ochrany uchovávajte okuliare vo vrecku z mikrovlákien. Vrecko je vhodné tiež ako handrička na čistenie.
- Pri posobeni teplot vyšších ako +40 °C alebo nižších ako -40 °C môže dojsť k poškodeniu lyžiarskych okuliarov. Teploty vyššie ako +40 °C su počas slnečného dňa realne napr. v interieri automobilu.

DOLEŽITE UPOZORNENIA K MAGNETICKEMU UPEVŇOVACIEMU SYSTEM

Vyrobok obsahuje silne magnety. Tieto možu ovplyvniť funkčnosť kardiostimulatorovalebo implantovanych defibrilatorov. Pred použitím lyžiarskych okuliarov sa prip. poraďte so svojim lekárom.
Karty s magnetickým pruškom, ako su napr. bankomatove a kreditne karty, sa nesmu dostať do blízkosti magnetov. Karty by sa mohli poškodiť. V bezpečnej vzdialenosti od magnetov udržiavajte aj magnetické pamäťove media a všetky zariadenia, pri ktorých może magnetizmus zapríčiniť zmagnetizovanie alebo obmedzenie ich funkčnosti.
V pripade uvolnenia niektoreho z osadenych magnetov zabraňte pristupu deti k nim. Pri prehltnutí alebo vdychnutí magnetov okamžite vyhľadajte lekara. Spojenie magnetov v ľudskom organizme może spôsobiť zavažne poranenia.

Caracteristiques techniques - Technical specifications
Technische Daten - Dati tecnici - Características técnicas
Especificações técnicas - Dane techniczne - Specificații tehnice
Műszaki adatok - Technicke parametry - Технически характеристики
Technische specificaties - Tehničke specifikacije - Tekniska egenskaper
Technicke udaje - Tehnične specifikacije - Teknik bilgiler

Categorie de filtration Filter category Filter kategorie Categoria del filtro Categoría de filtración Categoria de filtro Kategoria filtra Categoria de filtru Szűrőkategoria Kategorie filtru Категория на филтъра Filtercategorie Kategoria filtra Kategorija filtra Filterkategori Kategorija filtra Filtre kategorisi (Kat./cat.)	Utilisation Use Anwendung Utilizzo Utilización Utilizar Zastosowanie Utilizare Használat Používani Употреба Gebruik Použitie Uporaba Användning Uporaba Kullanım	Taux de transmission lumineuse Degree of light transmission Lichttrans missionsgrad Grado di trasmissione luminosa Tasa de transmisión luminosa Grau de transmissão de luz Współczynnik przepuszczania światła Gradul de transmisie a luminii Fenyateresztő kepesseg Propustnost viditelneho světla Степен на светлопропускливост Graad van lichttransmissie Sučinitef prestupu svetla Stupanj prijenosa svjetlosti Grad av ljusgenomslapp Stopnja prenosa svetlobe Işık transmisyon derecesi (%)
S0		> 80 - 100
S1		> 43 - 80
S2		> 18 - 43
S3		> 8 - 18
S4		> 3 - 8

EN 174:2001
Classe optique 1 - Optical class 1 - Optische Klasse 1 - Classe ottica 1 - Clase óptica 1
Classe ótica 1 - Klasa optyczna 1 - Clasa optică 1 - Optikai osztály: 1 - Opticka třída 1
Оптичен клас 1 - Optische klasse 1 - Opticka trieda 1 - Optička klasa 1 - Optisk klass 1
Optični razred 1 - Optik sınıfı 1

Déclaration de conformité - Declaration of Conformity
Konformitatserklarung - Dichiarazione di conformita
Declaración de conformidad - Declarație de conformitate
Declaração de conformidade - Deklaracja zgodności
Megfelelősegi nyilatkozat - Vyhlasenie o zhode
Prohlašeni o shodě - Декларация за съответствие
Conformiteitsverklaring - Izjava o sukladnosti
Försäkran om överensstämmelse - Izjava o skladnosti
Uygunluk Beyanı

Par la présente, la société Trade Con GmbH déclare qu'à la date de la mise sur le marché, ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes du règlement (UE) 2016/425 (EPI) et de la directive 2001/95/CE (sécurité générale des produits). La déclaration de conformité complète est consultable sous https : //www.tradecon.net/conformity-declarations/ Veuillez indiquer la référence GSWITCH500.

Trade Con GmbH hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Regulation (EU) 2016/425 (PPE) as well as Directive 2001/95/EC (General Product Safety) at the time of its being placed on the market. The complete Declaration of Conformity can be found by entering the product number GSWITCH500 at https: //www.tradecon.net/conformity-declarations/

Hiermit erklärt die Trade Con GmbH, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlagi gen Bestimmungen der VO(EU)2016/425 sowie der Richtlinie 2001/95/EG (allgemeine Produkt - sicherheit) erfüllt. Die vollstandige Konformitatserklarung finden Sie unter Eingabe der Artikelnummer GSWITCH500 auf https://www.tradecon.net/conformity-declarations/

HR - skijaške i snowboardaške naočale

Ove skijaške i snowboardaške naočale proizvedene su isključivo za skijanje i snowboardanje i pružaju zaštitu očima u lošim vremenskim uvjetima kao i od štetnih UV-zraka.
Čuvajte ove upute na sigurnom mjestu u slučaju buduće potrebe. Ako date, posudite ili prodate ovaj proizvod drugoj osobi, istodobno joj dajte i ove upute.
One su usklađene s normom EN 174:2001 i imaju sljedeća svojstva:
- Dvostruka stakla protiv zamagljivanja i s odzračivanjem
- 100%-tna UV-zaštita Žuti ogledalo S1 zaštita
- 100%-tna UV-zaštita Zelena revo S3 Zaštita
- Vrećica za čuvanje za potrebe sigurnog čuvanja i čišćenja

Upozorenje

- Ove skijaške i snowboardaške naočale nisu za korištenje u prometu. Ovaj proizvod nisu industrijske zaštitne naočale.
- Maska nije prikladna za gledanje izravno u sunce, uključujući i pomračenje sunca.
- Skijaške i snowboardaške naočale ne štite od udaraca ili prskanja, a prije svakog nošenja treba pregledati ima li na njima kakvih oštećenja.
- U slučaju postojanja oštećenja, kao primjerice ogrebotina na staklima, naočale treba odmah zamijeniti.
- Vijek trajanja ovog proizvoda ovisi o uporabi. Proizvod se mora zamijeniti najkasnije 5 godina nakon datuma proizvodnje.
- Masku koristite samo s priloženim vizirima! Razmjenjivi vizири od drugih proizvođača nisu dizajnirani tako da odgovaraju magnetnim točkama za pričvršćivanje na maskama i mogu ugroziti sigurnost maske.
- Ne dirati rukama unutrašnjost štitnika. Ako je potrebno, očistite unutrašnjost mekom, vlažnom krpom. U suprotnom, prevlaka za zaštitu od magle se može oštetiti.

Korištenje

- Uklonite zaštitne folije.
- Podesite vrpcu za glavu tako da maska dobro pristaje preko očiju a da ne bude previše zategnuta.
- Pričvrstite vrpcu za glavu na kaciju na mjestu za pričvršćivanja vrpce za glavu.
- Mijenjanje vizira
  - Pažljivo savijte malo plastični okvir unatrag i izvucite vizir. Dok to radite, nemojte dirati unutrašnjost vizira!
  - Postavite vizir koji želite koristiti na okvir tako da se dobro uklopi. Magneti čvrsto drže vizir na mjestu.

Uvjeti nošenja

Žuta leća predviđena je za nošenje pri normalnom svjetlu i pri oblačnom vremenu (kategorija filtracije S1).

Zatamnjena dodatna leća predviđena je za nošenje pri jasnom svjetlu i pri sunčanom vremenu (kategorija filtracije S3).

- Za čišćenje nemojte koristiti sredstva za čišćenje stakla, otapala ili agresivne proizvode itd.
- Očistite vizire čistom vodom, otresite vodu i ostavite vizire da se suše na zraku.
- Čuvajte masku u vrećici od mikrovlakana kako biste je zaštitili. Vrećica se također može koristiti kao krpa za čišćenje.
- Maska za skijanje se može oštetiti pri temperaturama iznad +40 °C ili ispod -40 °C. Primjerice, temperature više od +40 °C se mogu dostići unutar automobila tijekom sunčanog dana.

VAŽNE UPUTE VEZANE ZA SUSTAV ZAMJENE VIZIRA

Ovaj proizvod sadrži jake magnete. Oni mogu utjecati na pejsmejkere ili ugrađene defibrilatore. Posavjetujte se sa svojim liječnikom prije korištenja maske za skijanje.
Sve kartice s magnetnim trakama, kao što su kreditne kartice, debitne kartice, gotovinske kartice itd... čuvajte dalje od magneta. U suprotnom, magnetne se trake mogu oštetiti. Također biste trebali držati podalje medije s magnetnom memorijom i sve uređaje koji su pod utjecajem magnetizma te one koji mogu pretrpjeti funkcionalno oštećenje.
Djecu držite podalje od svih labavih magneta. Ako se magneti udahnu ili progutaju, odmah potražite liječničku pomoć. Ako se magneti spoje unutar ljudskog tijela, mogu dovesti do ozbiljnih ozljeda.

SE - Skid- och snowboardglasögon

Dessa skid- och snowboardglasögon är enbart utvecklade för användning vid skid- och snowboardåkning och skyddar ögonen vid dåligt väder och från UV-strålar.
Förvara denna bruksanvisning på ett säkert ställe för framtida bruk om den skulle behövas. Om du ger bort, lånar ut eller säljer denna produkt, överlämna denna bruksanvisning tillsammans med produkten.
De motsvarar standarden EN 174: 2001 och har följande egenskaper:
- Dubbelt imskyddsglas med ventilation
- 100 % UV-skydd Gul spegel S1 skydd
- 100 % UV-skydd Grön Revo S3 skydd
- Förvaringspåse för säkrare förvaring och smutsskydd

Varningsinformation

- Dessa skid- och snowboardglasögon får inte användas i trafiken. Denna produkt är inte några skyddsglasögon.
- Skidglasögonen är inte anpassade för direkt iakttagelse av solen, inklusive under en solförmörkelse.
- Skid- och snowboardglasögonen skyddar inte mot kall luft eller stänk och de ska undersökas avseende eventuella skador före varje användning.
- Skidglasögonen är inte anpassade för direkt iakttagelse av solen, inklusive under en solförmörkelse. Byt ut skid- och snowboardglasögonen om de har skador, t ex repor på glasen.
- Produktens livslängd beror på dess användning. Produkten måste bytas ut senast 5 år efter tillverkningsdatumet.
- Använd skidglasögonen endast med de tillhandahållna linserna! Utbytbara linser från andra tillverkare är inte anpassade för att passa de magnetiska fästpunkterna på skidglasögonen, vilket kan försämra användarens säkerhet.
- Rör inte insidan av linserna med händerna eftersom det kan skada imskyddsbehandlingen. Om nödvändigt, gnid insidan med en mjuk och fuktig trasa.

Användning

- Ta bort skyddsfilmerna.
- Justera längden på bandet så att skidglasögonen är korrekt placerade runt ögonen utan att trycka för mycket på ansiktet.
- Sätt fast bandet på bandets fästanordning på hjälmen.
- Byte av lins:
  -Böj försiktigt plastramen något bakåt, ta sedan ut linsen utan att röra vid insidan med fingrarna.

Användningsområden

Den gula linsen skall användas för normalt ljus och vid molnigt väder (filterkategori S1).

Den tonade extralinsen skall användas för klart ljus och soliga dagar (filterkategori S3).

- Använd inte fönsterrengöringsmedel, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel etc. för att rengöra.
- Rengör linserna med rent vatten, skaka av vattnet och låt linserna lufttorka.
- Förvara skidglasögonen i dess skyddsfodral av mikrofiber. Detta kan även användas som en rengöringsduk.
- Skidglasögonen kan skadas om de utsätts för temperaturer över +40 °C eller under -40 °C. Temperaturen kan till exempel överstiga +40 °C i en bil en solig dag.

VIKTIGA INSTRUKTIONER GÄLLANDE SYSTEMET FÖR ATT BYTA LINSER

Produkten är utrustad med starka magneter som kan hindra pacemakers eller implanterade defibrillatorer att fungera korrekt. I förekommande fall, rådfråga din läkare innan du använder skidglasögonen.
Håll alla kort med magnetremsa såsom kreditkort, betalkort, kontantkort etc. på avstånd från magneterna. De skulle kunna skadas. Håll även på avstånd alla magnetiska minnesmedier och alla anordningar som kan påverkas av magnetism eller kan få en försämrad funktion.
Om en av magneterna lossnar, håll den utom räckhåll för barn. Om en magnet sväljs eller inandas, sök omedelbar läkarhjälp. Förekomsten av magneter i människokroppen kan orsaka allvarliga skador.

Con la presente Trade Con GmbH dichiara che, al momento della sua messa in circolazione, tale prodotto e conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dal Regolamento (UE) 2016/425 e alla direttiva 2001/95/CE (relativa alla sicurezza generale dei prodotti). La versione completa della dichiarazione di conformita e disponibile su https: //www.tradecon.net/conformity-declarations/ con indicazione del codice articolo GSWITCH500.

Por la presente, la sociedad Trade Con GmbH declara que en la fecha de salida al mercado, este producto es conforme con las exigencias básicas y otras disposiciones pertinentes del reglamento (UE) 2016/425 (EPI) y la directiva 2001/95/CE (seguridad general de los productos). La declaración de conformidad completa se puede consultar en https: //www.tradecon.net/conformity-declarations/ Indíquese la referencia GSWITCH500.

A Trade Con GmbH declara pela presente que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes do Regulamento (UE) 2016/425 (PPE), assim como com a Diretiva 2001/95/CE (Segurança Geral do Produto) no momento em que está a ser colocado no mercado. A Declaração de Conformidade completa pode ser encontrada ao escrever o número do produto GSWITCH500 em https: //www.tradecon.net/conformity-declarations/

Trade Con GmbH niniejszym deklaruje, że ten produkt w momencie wprowadzania na rynek spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia Rozporządzenia (UE) 2016/425 (ŚOI), jak i Dyrektywy 2001/95/WE (w sprawie ogólnego bezpie -czeństwa produktow). Pełną deklarację zgodności można znaleźć podając numer artykułu GSWITCH500 pod adresem https://www.tradecon.net/conformity-declarations/

Trade Con GmbH declară, prin prezenta, că, în momentul introducerii sale pe piață, acest produs este conform cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Regulamentului (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție, precum și cu Directiva 2001/95/CE privind siguranța generală a produselor. Declarația de conformitate integrală poate fi găsită prin introducerea numărului produsului GSWITCH500 la adresa https://www.tradecon.net/conformity-declarations/

A Trade Con GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a termék a forgalomba hozatal időpontjában az egyeni vedőeszkozokre vonatkozo (EU) 2016/425 rendelet, valamint az altalanos termekbiztonsagrol szolo 2001/95/EK iranyelv alapvető kovetelmenyeinek es egyeb, vonatkozo rendelkezseinek megfelel. A teljes megfelelősegi nyilatkozatot a cikkszam GSWITCH500 megadasaval a https://www.tradecon.net/conformity-declarations/ weboldalon talalja.

Společnost Trade Con GmbH tímto prohlašuje, že tento vyrobek splňuje v době uvedení na trh zakladni požadavky a všechna příslušna ustanoveni Nařízení Evropskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/425 (OOP), jakož i Směrnice 2001/95/ES (o obecne bezpečnosti vyrobků). Uplne znění Prohlášení o shodě najdete na internetove strance https: //www.tradecon.net/conformity-declarations/ Zadejte tam číslo vyrobku GSWITCH500.

SL - Očala za smučanje in deskanje na snegu

Ta očala za smučanje in deskanje na snegu so posebej razvita za uporabo med smučanjem ali deskanjem na snegu ter za zaščito oči pred slabim vremenom in UV sevanjem.
Shranite navodila, da jih boste lahko ponovno prebrali. Če ta izdelek izročite drugi osebi, ji izročite tudi ta navodila.
So v skladu s standardom EN 174-2001 in imajo naslednje lastnosti:
- Leče s premazom proti megljenju z ventilacijo
- 100% UV zaščita Žlty zrkadlo S1 ochrana
- 100% UV zaščita Zelená Revo S3 ochrana
- Vrečka za shranjevanje za varno shranjevanje in čiščenje

Opozorilne opombe

- Teh očal za smučanje in deskanje na snegu ne uporabljajte v prometu. Ta izdelek ni par industrijskih varnostnih očal.
- Očala niso primerna za neposredno opazovanje sonca, tudi med sončnim mrkom.
- Očala za smučanje in deskanje na snegu ne zagotavljajo zaščite pred udarci ali madeži in jih je treba pregledati glede poškodb pred vsako uporabo.
- Zamenjajte očala za smučanje in deskanje na snegu takoj, ko je vidna škoda ali praske na lečah.
- Življenjska doba tega izdelka je odvisna od uporabe. Izdelek je treba zamenjati najpozneje pet let po datumu proizvodnje.
- Uporabljajte le zaščitna očala s priloženimi ščitniki! Zamenljivi ščitniki drugih proizvajalcev niso zasnovani tako, da se prilegajo magnetnim pritrdilnim mestom na očalih in lahko negativno vplivajo na varnost očal.
- Z rokami se ne dotikajte notranjosti ščitnikov. Če je potrebno, obrišite notranjost z mehko, vlažno krpo. V nasprotnem primeru se lahko premaz proti megli poškoduje.

Uporaba

- Odstranite zaščitne folije.
- Prilagodite naglavni trak tako, da se očala dobro prilegajo očem, ne da bi bila preozka.
- Pritrdite naglavni trak na čelado na točki pritrditve nagalvnega traku.
- Menjava ščitnika
  - Plastični okvir previdno upognite nazaj in snemite ščitnik. Pri tem se ne dotikajte notranjosti ščitnika!
  - Ščitnik, ki ga želite uporabiti, namestite na okvir tako, da se lepo prilega. Magneti trdno držijo ščitnik v svojem položaju.

Področje uporabe

Rumena leča je zasnovana za formalno svetlobo in oblačne vremenske razmere (filter kategorija S1).

Zatemnjena dodatna leča je zasnovana za močno svetlobo in sončne dni (filter kategorije S3).

- Za čiščenje ne uporabljajte čistil za steklo, topil ali agresivnih izdelkov itd.
- Očistite ščitnike s čisto vodo, odstranite vodo in pustite, da so ščitniki posušijo na zraku.
- Shranite zaščitna očala v vrečki iz mikrovlaken, da jih zaščitite. Vrečko lahko uporabite tudi kot čistilno krpo.
- Smučarska očala se lahko poškodujejo pri temperaturah nad +40°C ali pod -40°C. Temperaturo nad +40 °C je mogoče doseči v vozilu na primer ob sončnem dnevu.

POMEMBNE INFORMACIJE O MAGNETNIH IZMENLJIVIH OBJEKTIVIH

Ta izdelek vsebuje močne magnete. Ti lahko vplivajo na srčne spodbujevalnike ali vsajene defibrilatorje. Pred uporabo smučarskih očal se posvetujte s svojim zdravnikom.
Hranite vse kartice z magnetnimi trakovi, kot so kreditne kartice, debetne kartice, gotovinske kartice itd., stran od magnetov. V nasprotnem primeru se lahko magnetni trakovi poškodujejo. Prav tako je treba držati stran magnetne pomnilniške medije in vse naprave, ki so občutljivi na magnetenje, ali iste, ki bi lahko utrpeli funkcionalno okvaro.
Otrokom preprečite dostop do nepritrjenih magnetov. Če vdihnete ali pogoltnete magnete, takoj poiščite zdravniško pomoč. Če se v človeškem telesu povežejo magneti, lahko pride do resnih telesnih poškodb.

TR - Kayak ve snowboard gözlükleri

Bu kayak ve snowboard gözlükleri, kayak veya snowboard yaparken kullanmak ve kötü hava ve UV ışınlarından gözleri korumak için özel olarak geliştirilmiştir.
Gerektiğinde tekrar okumak uzere bu kılavuzu saklayın. Bu urun başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.
Gözlükler EN 174: 2001 standardına uygundur ve aşağıdaki özelliklere sahiptir:
- Havalandırmalı sis önleyici çift pencere
- %100 UV koruması Sarı ayna S1 koruma
- %100 UV koruması Yeşil Revo S3 koruma
- Güvenli saklama ve temizlik için saklama çantası

Uyarılar

- Bu kayak ve snowboard gözlüklerini trafikte kullanmayın. Bu ürün bir endüstriyel koruyucu gözlük değildir.
- Gozluk, doğrudan guneşe ya da guneş tutulmasına bakmak icin uygun değildir.
- Kayak ve snowboard gözlükleri darbe ve sıçramalara karşı koruma sağlamaz ve her kullanımdan once hasarlı olup olmadıkları kontrol edilmelidir.
- Merceklerde çizik gibi hasarlar olması durumunda kayak ve snowboard gözlüklerini derhal değiştirin.
- Urunun kullanım omru, kullanım şekline bağlıdır. Uretim tarihinden en az 5 yıl sonra urun değiştirilmelidir.
- Gozluğu sadece beraberinde teslim edilen camlarla kullanın! Diğer ureticilerin değişim camları gozluğun miknatis sabitleme noktalarına uyarlanmamıştır ve gozluğun guvenliğini etkileyebilir.
- Camların ic kısmına elle dokunmayın. Gerekirse ic kısmı yumuşak nemli bir bezle silin. Aksi halde buğu onleyici tabaka hasar gorur.

Kullanım

- Koruyucu folyoları çıkarın.
- Kafa bant genişliğini, gozluk goz cevresine oturacak ve kesmeyecek şekilde ayarlayın.
- Kafa bandını, kaskınızın kafa bant sabitleme yerine sabitleyin.
- Cam değiştirme
  - Plastik cerceveyi dikkatlice biraz arkaya doğru bukun ve camı kaldırın. Bu esnada camın ic kısmına dokunmayın!
  - Istediğiniz camı cerceveye ayarlı şekilde yerleştirin; miknatıslar camı guvenli şekilde konumunda tutar.

Kullanım alanı

Sarı mercek normal ışık ve bulutlu havalarda kullanım için tasarlanmıştır (filtre kategorisi S1).

Renkli ek mercekler parlak ışık ve güneşli havalarda kullanım için tasarlanmıştır (filtre kategorisi S3).

- Temizleme icin cam temizleyici, cozucu maddeler veya aşındırıcı temizlik maddeleri vb. kullanılmamalıdır.
- Camları duru suyla temizleyin ve kurumaya bırakın.
- Gozluğun korunması icin mikrofiber cantasında saklayın. Canta aynı zamanda temizleme bezi olarak da kullanıma uygundur.
- Kayak gozluğu +40 °C sıcaklığa veya -40 °C soğukluğa maruz kaldığında zarar gorur. Orn. guneşli bir gunde aracın icinde +40 °C sıcaklıklara ulaşabilir.

MIKNATISLI DEĞİŞIM CAMI SISTEMI ILE ILGILI ONEMLI BILGILER

Urunde guclu miknatıslar bulunmaktadır. Bunlar kalp pilinin ve kalp ritmi duzenleyicilerinin (defibrilator) fonksiyonlarına etki edebilir. Kayak gozluğunu kullanmadan once gerekirse doktorunuza danışın.
Kredi kartları, ABI kartları gibi manyetik şeritli kartları miknatıslardan uzak tutun. Kartlar hasar gorebilir. Ayrıca manyetik alandan etkilenebilen veya fonksiyonu kısıtlanabilen manyetik kayıt gereclerini ve cihazlarını da miknatıslardan uzak tutun.
Takılmış olan miknatıslardan biri sokulecek olursa bunu cocuklardan uzak tutun. Miknatıslar yutulacak olursa derhal bir doktora gidilmelidir. Miknatısların insan vucuduna bağlantısı, ciddi yaralanmalara neden olabilir.

Conforme aux exigences de la norme harmonisée EN174:2001, de la directive 2001/95/CE et du règlement européen (UE) 2016/425 relatif aux EPI. / Entspricht den Anforderungen der harmonisierten Norm EN174:2001, der Richtlinie 2001/95/EG und der Euro paischen PSA-Verordnung (EU) 2016/425 / E conforme ai requisti della norma armonizzata EN174:2001, della direttiva 2001/95/CE e del Regolamento Europeo (UE) 2016/425 (DPI). / Conforme a las exigencias de la norma armonizada EN174:2001, de la directiva 2001/95/CE y el reglamento europeo (UE) 2016/425 relativo a las EPI./ Em conformidade com os requisitos da norma harmonizada EN174:2001, a diretiva 2001/95/CE e o regulamento europeu PPE (UE) 2016/425./ Produkt zgodny z wymaganiami zharmonizowanej normy EN174:2001, dyrektywy 2001/95/WE oraz Rozporzą dzenia UE nr 2016/425 w sprawie środkow ochrony indywidualnej. / Respectă cerințele standardului armonizat EN174:2001, Directiva 2001/95/CE și Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție. / Megfelel az EN174:2001 harmonizált szabvany, a 2001/95/EK iranyelv es az egyeni vedőeszkozokről szolo (EU) 2016/425 rendelet kovetelmenyeinek. / Je v souladu s požadavky harmonizovane normy EN174:2001, Směrnice Evropskeho parlamentu a Rady 2001/95/ES a Nařízení Evropskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobnich ochrannych prostředcich. / Отговаря на изискванията на хармонизирания стандарт EN174:2001, Директива 2001/95/EO и европейския регламент (ЕС) 2016/425 относно ЛПС. / Voldoet aan de vereisten van de geharmoniseerde norm EN174:2001, Richtlijn 2001/95/EC en de Europese richtlijn PPE (EU) 2016/425. / Zodpoveda požiadavkam harmonizovanej normy EN174:2001, Smernice 2001/95/ES a Nariadenia Europskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobnych ochrannych prostriedkoch. /Ispunjava zahtjeve usklađene norme EN174:2001, direktive 2001/95/EZ i europskih propisa PPE (EU) 2016/425. / Uppfyller kraven i den harmoniserade standarden EN174:2001, direktivet 2001/95/EG och EU-förordningen (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. /Evropskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobnich ochrannych prostředcich. / Zodpoveda požiadavkam harmonizovanej normy EN174:2001, Smernice 2001/95/ES a Nariadenia Europskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobnych ochrannych prostriedkoch. / Uyumlaştırılmış standart EN174:2001, direktif 2001/95/EC ve Avrupa PSA direktifi (AB) 2016/425 talep lerine uygundur. / Ustreza zahtevam usklajenega standarda EN174:2001, Direktive 2001/95/ES in evropske Uredbo PPE (EU) 2016/425. / Uyumlaştırılmış standart EN174:2001, direktif 2001/95/EC ve Avrupa PSA direktifi (AB) 2016/425 talep lerine uygundur.

TradeConGmbH декларира, че по време на пускането му на пазара този продукт е в съответствие със съществените изисквания и други съответни разпоредби на Регламент (ЕС) 2016/425 (ЛПС) и Директива 2001/95/ЕО (Обща безопасност на продуктите). Пълната декларация за съответствие можете да намерите на адрес https: //www.tradecon.net/conformity-declarations/ като въведете номера на продукта GSWITCH500.

Trade Con GmbH verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Verordening (EU) 2016/425 (PPE), alsook Richtlijn 2001/95/EC (Algemene productveiligheid) op het moment dat het op de markt wordt gebracht. De volledige conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd door het referentienummer GSWITCH500 in te geven op https://www.tradecon.net/conformity-declarations/

Spoločnosť Trade Con GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa v čase uvedenia na trh zakladne požiadavky a ostatne príslušne ustanovenia Nariadenia Europskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ako aj Smernice 2001/95/ES (o všeobecnej bezpečnostivýrobkov). Uplne znenie Vyhlasenia o zhode najdete na internetovej stranke https: //www.tradecon.net/conformity-declarations/ Zadajte číslo výrobku GSWITCH500.

Trade Con GmbH ovim izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Uredbe (EU) 2016/425 (PPE) te Direktive 2001/95/EZ (Opća sigurnost proizvoda) u vrijeme stavljanja na tržište. Cjelovitu izjavu o sukladnosti možete pronaći unosom broja proizvoda GSWITCH500 na https://www.tradecon.net/conformity-declarations/

Härmed deklarerar Trade Con GmbH att den här produkten vid tidpunkten för utsläppandet på marknaden överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i förordningen (EU) 2016/425 (PPE) och direktivet 2001/95/EG (allmän produktsäkerhet). Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på https: //www.tradecon.net/conformity-declarations/ Var godange referens GSWITCH500.

Trade Con GmbH izjavlja, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Uredbe (EU) 2016/425 (PPE) ter Direktivo 2001/95/ES (Splošna varnost izdelkov) v času, ko do dani na tržišče. Celotno izjavo o skladnosti lahko najdete z vnosom številke izdelka GSWITCH500 na https://www.tradecon.net/conformity-declarations/

Bununla Trade Con GmbH, bu urunun piyasaya sunumu sırasında (AB) 2016/425 (KKD) ve ayrıca 2001/95/AB (genel urun emniyeti) yonetmeliğinin temel taleplerini ve diğer hukumlerini yerine getirdiği acıklar. Uygunluk beyanının tamamını https://www.tradecon.net/conformity-declarations/ adresine urun numarasını GSWITCH500 girerek bulabilirsiniz.